

คำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธรในภาษาไทย : การวิเคราะห์เชิงอรรถคำสาตร์



นางสาวจิตราภรณ์ เกียรติไพบูลย์

007166

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต


ภาควิชาภาษาศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2525

ISBN 974-560-970-6

Yes-No Questions in Thai : A Semantic Analysis



Miss Chitraporn Kiatipaibool

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts

Department of Linguistics

Graduate School

Chulalongkorn University

1982

ISBN 974-560-970-6

หัวข้อวิทยานิพนธ์ คำถามแบบตอบรับ-ปฏิเธรในภาษาไทย : การวิเคราะห์เชิง
 อรรถศาสตร์
 โดย นางสาวจิตราภรณ์ เกียรติใหญ่
 ภาควิชา ภาษาศาสตร์
 อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ปราณี กุลละวณิชย์



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บัณฑิตวิทยาลัยเป็นส่วนหนึ่ง
 ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตรบัณฑิต

สุประสิทธิ์ บุญาค

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุประสิทธิ์ บุญาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

วิจิตร ภาณุพงศ์

ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร. วิจิตร ภาณุพงศ์)

ปราณี กุลละวณิชย์

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ปราณี กุลละวณิชย์)

เพียรศิริ วงศ์วิภาณนท์

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เพียรศิริ วงศ์วิภาณนท์)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title Yes-No Questions in Thai : A Semantic Analysis
Name Miss Chitraporn Kiatipaibool
Thesis Advisor Assistant Professor Pranee Kullavanijya, Ph.D.
Department Linguistics
Academic Year 1981

Abstract

This thesis has two aims. One is to identify Yes-No Questions in Thai using a semantic approach called "Speech Acts" as proposed by John R. Searle. The other is to classify Yes-No Questions which appear in the form of interrogative sentences with question particles only.

It can be seen from the study that Yes-No Questions in Thai have the same characteristic as all other types of question. They all require four main conditions which are the conditions that distinguish question from other speech acts. With the fifth main condition which indicates that the speaker must have a certain information about the answer, a true Yes-No Questions can be distinguished from other types of questions. These Yes-No Questions in Thai can be classified into two distinctive type : the first, the Real Yes-No Question, for which the speaker does not have sufficient information to anticipate the answer; the second, the Exam Yes-No Questions, for which the speaker has sufficient information to anticipate the answer.

กิติกรรมประกาศ



วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จเรียบร้อยได้ด้วยความกรุณาของอาจารย์ที่ปรึกษาคือ
ผู้ช่วยคณบดี ดร.ปราณี กุลละวณิชย์ ที่ได้กรุณาเอาใจใส่ให้ข้อคิดเห็น คำแนะนำ
ที่เป็นประโยชน์ และตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ อย่างดีตลอดมา

รองคณบดี ดร.วิสินต์ ภาณุพงศ์ และ ผู้ช่วยคณบดี
ดร.เพ็ญศิริ วงศ์วิภาณนท์ ซึ่งได้กรุณาให้คำแนะนำ และแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ทำให้
วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

รวมทั้งคุณยุทธพล เกียรติไพฑูริย์ และ คุณอัมพร เกียรติไพฑูริย์ ที่ได้กรุณาให้
การสนับสนุนทั้งด้านกำลังใจ และกำลังทรัพย์ในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้จนสำเร็จลุล่วงด้วยดี
ผู้วิจัยจึงขอกราบขอบพระคุณทุกท่านเป็นอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

นอกจากนี้ ผู้วิจัยขอขอบพระคุณผู้ที่ได้ให้ความอนุเคราะห์อื่น ๆ และผู้บอกภาษา
ทุกท่านที่ได้กรุณาให้ความร่วมมือให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการวิเคราะห์ครั้งนี้

จิตราภรณ์ เกียรติไพฑูริย์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ



หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	4
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๕
กิตติกรรมประกาศ	๖
รายการตารางประกอบ	๗
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาของปัญหา	1
ความมุ่งหมายในการวิจัย	4
ขอบเขตของการวิจัย	4
ประโยชน์ที่จะได้รับ	4
วิธีดำเนินการค้นคว้าและวิจัย	5
ความหมายของคำศัพท์เฉพาะในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้	5
เครื่องหมายที่ใช้ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้	7
2 การศึกษาที่เกี่ยวข้อง	8
ประโยคคำถามภาษาไทยที่ศึกษาทางโครงสร้าง	8
ประโยคคำถามที่ศึกษาทางอรรถคำสัตรี	18
3 คำจำกัดความ เกณฑ์กำหนดและการแบ่งคำถาม	24
คำจำกัดความของคำถาม	24
เกณฑ์กำหนดของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธ	25
4 คำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามแท้	38
ลักษณะของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามแท้	38
คำจำกัดความและ เกณฑ์กำหนดจำแนกของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธ ชนิดคำถามแท้	39

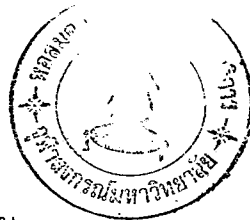


บทที่

หน้า

ประเภทย่อยของประโยคคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามแท้	41
บทสรุปของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามแท้	53
5 คำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามทดสอบ	54
ลักษณะของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามทดสอบ	54
คำจำกัดความและ เกณฑ์กำหนดจำแนกของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธ ชนิดคำถามทดสอบ	55
ประเภทย่อยของประโยคคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถาม ทดสอบ	59
บทสรุปของคำถามแบบตอบรับ-ปฏิเสธชนิดคำถามทดสอบ	70
6 สรุปผลการวิจัย ข้อสังเกต และข้อเสนอแนะ	72
สรุปผลการวิจัย	72
ข้อสังเกตและข้อเสนอแนะ	80
บรรณานุกรม	84
ภาคผนวก	85
ประวัติผู้เขียน	89

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



รายการตารางประกอบ

ตารางที่		หน้า
1	แสดงการแบ่งแยกย่อยคำถามแบบตอบรับ-ปฏิกิริยาที่มีรูปประโยคคำถาม โดยใช้ไวยากรณ์ที่กำหนดจำนวน โดยใช้ไวยากรณ์ที่กำหนดจำนวน	37
2	แสดงการแบ่งแยกย่อยของประโยคคำถามแบบตอบรับ-ปฏิกิริยาชนิด คำถามแท้	42
3	แสดงลักษณะของประโยคคำถามแบบตอบรับ-ปฏิกิริยาชนิดคำถามทดสอบ	57
4	แสดงลักษณะของประโยคคำถามแบบตอบรับ-ปฏิกิริยาชนิดคำถามแท้ และคำถามทดสอบ	58
5	แสดงการแบ่งแยกย่อยของประโยคคำถามแบบตอบรับ-ปฏิกิริยาชนิด คำถามทดสอบ	60

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย